

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)112

Vol. 1978/0039

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(78) 112 endelig udg.

Bruxelles, den 16. marts 1978.

Udkast til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om midlertidig suspension af de autonome satser i
den fælles toldtarif for en række landbrugsvarer

(Forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(78) 112 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. Følgende udkast til forordning vedrører midlertidig suspension af satserne i den fælles toldtarif for en række landbrugsprodukter som medlemsstaterne har anmodet om. Det drejer sig dels om en forlængelse dels om en ny foranstaltning.
2. Kommissionen finder, at en suspension af tolden for de varer, der er anført i bilaget til denne forordning, er berettiget. Den foreslår en fuldstændig suspension af tolden for de varer, der slet ikke eller kun i ubetydeligt omfang produceres i Fællesskabet, og en delvis suspension af tolden, når fællesproduktionen kun dækker en del af behovet. Den delvise suspensions størrelse afhænger af brugernes mulighed for at få behovet dækket gennem fællesskabsproduktionen. I denne forbindelse tager Kommissionen også hensyn til Fællesskabets producenter, brugere og forbrugere og disses interesser. Den tager desuden de aktuelle problemer på arbejdsmarkedet i betragtning.
3. Da det ikke er muligt at udarbejde en langtidsprognose, er foranstaltningerne begrænset til en periode på 6 eller 12 måneder.
4. Med hensyn til en række varer, for hvilke medlemsstaterne har anmodet om suspension af tolden, foreslår Kommissionen ingen foranstaltninger vedrørende toldsatserne, da forudsætningerne herfor ikke er til stede. Det drejer sig om følgende varer:

.../...

Udkast til

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr./..

om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs
autonome toldsætter for
en række landbrugsvarer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske
Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til udkast til forordning forelagt af Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

• Fællesskabets produktion af de i denne forordning omhandlede varer er for ti-
den utilstrækkelig eller lig nul, og producenterne kan således ikke tilfreds-
stille Fællesskabets fremstillingsvirksomheders behov;

det er i Fællesskabets interesse, at de autonome sætser i den fælles toldtarif
kun suspenderes delvis i visse tilfælde, særlig når det findes en produktion
i Fællesskabet, og at der gives fuldstændig suspension i andre
tilfælde;

under hensyn til de vanskeligheder, der er forbundet med på kort sigt at vurdere
udviklingen af den økonomiske situation i de pågældende sektorer nøjagtigt,
er det hensigtsmæssigt, at disse suspensioner kun sker midlertidigt, idet de-
res varighed fastsættes under hensyn til fællesskabsproduktionens interesse -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de i bilaget til denne forordning nævnte varer suspenderes den fælles told-
tarifs autonome sætser i det omfang, som er angivet for hver enkelt af disse.

.../...

Disse suspensioner skal være gældende:

- for varer opført på liste I fra 1. juli til 31. december 1978;
- for varer opført på liste II fra 1. juli 1978 til 30. juni 1979;

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

Pos. i den
fælles told-
tarif

Varebeskrivelse

ex 03.01 B I h)	Torsk (<i>Gadus morrhua</i> eller <i>Gadus callarias</i>), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien
ex 03.01 B I ij)	Sej (<i>Pollachius virens</i> eller <i>Gadus virens</i>), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien
ex 03.01 B I k)	Kuller, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien
ex 03.01 B I m) 2	Makrel, fersk, kølet eller frosset, hel, størrelse 1, bestemt til forarbejdningsindustrien
ex 03.01 B I q)	Kulmule, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien
ex 03.01 B II a) og B II b) 7	Filet af kulmule, fersk, kølet eller frosset
ex 20.07 A II a)	Pæresaft med en vægtfylde ved 15° C på over 1,33 og med en værdi pr. 100 kg netto på over 22 RE til brug ved fremstilling af pæreoider

TABEL I

Pos i den fælles told-tarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
03.01 A 1 b)	Laks, fersk (levende eller død) kølet eller frosset	0
ex 03.01 B II a) og B II b) 7	Filet af sild, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 03.02 A I a)	Sild, tørret, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved eller skåret (undtagen fileten), bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 03.02 A I f)	Brisling, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensat eller skåret	0
ex 03.02 A II d)	Filet af sild, tørret, saltet eller i saltlage, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 16.04 C II	Sild, kryddersaltet, i pakninger med en nettovægt på 10 kg eller derover, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 16.04 B	Laks bestemt til forarbejdningsindustrien til fremstilling af pasta og smørepålæg (a)	0
ex 16.04 C II	Sildelapper, tilberedt eller konserveret i eddike, i beholdere med et nettoindhold på 10 kg eller derover, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 16.05 B	Rejer, undtagen arten "Crangon", kogt i vand og afskallet, også frosset eller tørrede, bestemt til industriel fremstilling af varer henhørende under pos. 16.05 (a)	10

(a) Indrømmelse af denne suspension sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

TABEL II

Pos. i den fælles told- tarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 03.01 B I e)	Pighaj (<i>Squalus acanthias</i>), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret	0
ex 03.01 B I g)	Hellefisk (<i>Hippoglossus reinhardtus</i>), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret	0
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax eller ocellata (kaldet "Pilchards"), fersk, kølet eller frosset, hel, af en længde på 20 cm eller derover, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 03.01 B I q)	Stør, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 03.01 C	Rogn, ferks, kølet eller frosset	0
ex 03.02 A I c)	Ansjos (<i>Engraulis</i> -arter), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret, i pakninger med et nettoindhold af 8 kg eller derover	0
03.02 A I e)	Laks, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret	4
ex 03.02 A I f)	Sej (<i>Pollachius virens</i> eller <i>Gadus virens</i>), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	7
ex 03.02 A II d)	Filet af sej (<i>Pollachius virens</i> eller <i>Gadus virens</i>) saltet eller i saltlage	7
ex 03.02 C	Rogn, saltet eller i saltlage	0
ex 03.03 A I	Haler af languster, kølet eller frosset, også afskallet	10
ex 03.03 B I b)	Friske østers (levende), af vægt pr. stk. højst 12 g	0
ex 03.03 B I b)	Friske østers (levende), af arten " <i>Crassostrea gigas</i> ", af vægt pr. stk. over 100 g	0

(a) Indrømmelse af denne suspension sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Pos. i den fælles told- tarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 07.03 E	Svampe, undtagen champignons, foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	0
ex 07.04 B	Svampe, undtagen champignons, tørrede, hele eller i identificerbare skiver eller stykker bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	0
ex 07.04 B	Sød, rød peber, tørret, hel eller snittet, men ikke yderligere tilberedt	0
ex 07.05 B I	Hvide bønner, tørrede, af arten <i>Phaseolus vulgaris</i>	0
ex 08.01 A	Dadler, friske eller tørrede, i umiddelbar emballage med et nettoindhold af højst 35 kg og bestemt til at pakkes i detailsalgspakninger (a)	0
ex 08.01 A	Dadler, friske eller tørrede, bestemt til forarbejdningsindustrien, undtagen til fremstilling af alkohol (a)	0
ex 08.09	Hyben, friske	0
ex 08.10 A	Blåbær (frugter af <i>Vaccinium myrtillus</i>) (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	4
ex 08.10 B	Blåsorte frugter af andre <i>Vaccinium</i> -arter end <i>Vaccinium myrtillus</i> (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	4
ex 08.10 B	Tyttebær (frugter af <i>Vaccinium vitis idaea</i>), (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	0
ex 08.10 B	Røde eller rosa frugter af andre <i>Vaccinium</i> -arter end <i>Vaccinium vitis idaea</i> (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	0
ex 08.10 B	Hyben (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	0
ex 08.10 B	Dadler, frosne, i pakninger med et nettoindhold af 5 kg eller derover, ikke bestemt til fremstilling af alkohol (a)	0

(a) Indrømmelse af denne suspension sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 09.04 B I	Paprika, formalet, bestemt til foderbrug (a)	0
09.10 C I	Safran, ikke knust eller formalet	10
ex 16.04 A II	Rogn, vasket, befriet for den omgivende hinde, kun saltet eller i saltlage	0
ex 16.05 A	Krabber af arten "King", "Hanasaki", "Kegani" og "Queen", kogt i vand og afskallet, også frosset, bestemt til forarbejdningsindustrien, i emballage med et nettoindhold på 2 kg eller derover (a)	0
ex 16.05 A	Krabber, undtagen arten "Cancer pagarus", kogt i vand og afskallet, også frosset, i pakninger med en nettovægt på 2 kg og derover og bestemt til at pakkes i detailsalgspakninger (a)	5
23.07 A	"Fish solubles" og "whale solubles"	0

(a) Indrømmelse af denne suspension sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

FICHE FINANCIERE

Annexe au Doc. GUD/ 139/78

Date : 14.1.1978

1. Ligne budgétaire concerne : Chap. 12, art. 120

2. Intitulé de l'action : Règlement du Conseil portant suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun pour un certain nombre de produits agricoles

3. Base juridique : Article 28 du Traité-CEE

4. Objectifs de l'action :

Suspension des droits du TDC pour les produits indiqués sous 2

5.0 Coût de l'action

à la charge du Budget de la CE

non-perception des droits

Impossible évaluer sérieusement faute de statistiques communautaires.

Les indications des seuls Etats membres demandant la suspension en cause montrent un coût minimal de l'action pour la période :

- 1.7 - 31.12.78: 13.353.305 UCE

- 1.1 - 30.6.79 : 4.452.395 UCE